



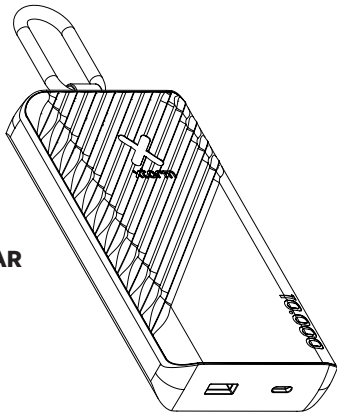
MANUAL

XG2S10x

POWER BANK 10.000 SOLAR

Gebruiksaanwijzing
Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Bruksanvisning
Brugsvejledning

Käyttöopas
Uživatelská příručka
Používateľská príručka
Εγχειρίδιο χρήσης
مستخدمت المالى لى لى



1 SPECIFICATIONS



10.000mAh Li-poly / 37Wh



USB-C 15W
USB-A 15W



USB-C 15W input



Solar 1.0W input



142.5x77x27mm



310 grams



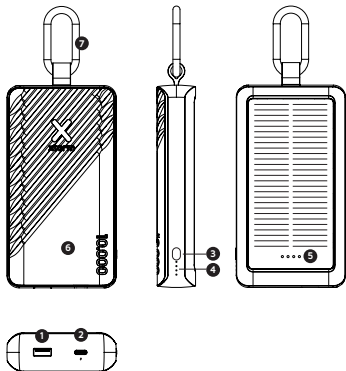
USB-A to USB-C cable, Carabiner, Manual

When using multiple outputs

When using 2 outputs

1/2 Share 15W

PRODUCT OVERVIEW 2



Output
USB-A 15W ①

In/output
USB-C 15W ②

Power indicator button/
Flashlight button ③

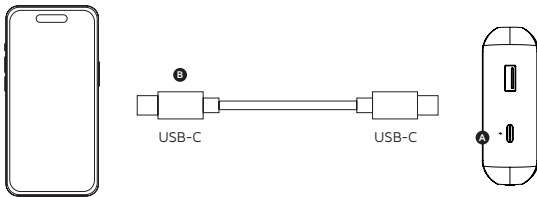
LED Power Indicator ④

Solar strength indicator ⑤

LED Flashlight ⑥

Carabiner ⑦

3 CHARGING YOUR DEVICE

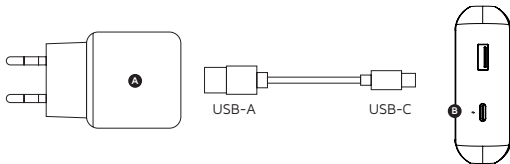


COMPATIBLE DEVICES



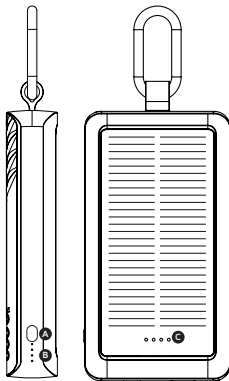
- 3.1** Connect the USB-C end of a charging cable to the USB-C output of the Power Bank and the other end to the input of your device. The charging will start automatically.
- 3.2** Charging some devices requires a charging cable other than the one supplied.
E.g. an Apple Lightning® or a Micro USB cable.

RECHARGING THE POWER BANK 4



- 4.1** Connect the USB-C end of the charging cable to in/output 1 of the Power Bank and the USB-A end to a wall charger.
- 4.2** For the fastest charging possible use a 15W USB-C charger. This will fully recharge the Power Bank within 4 hours.

5 LED POWER INDICATOR



5.1 Press the Power Button **(A)** once to display the battery level remaining in the Power Bank via the LED display **(B)**. Each lit LED light indicates 25% remaining energy in the Power Bank. At 4 lit lights, the Power Bank is fully charged.

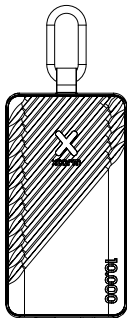
5.2 Double press the Power Button to turn on/off the flashlight.

5.3 The LED indicators underneath the back-up solar panel **(C)** indicate how much energy is generated by the solar panel.

This will give an estimated range how fast the Power Bank will be recharged from 0% to 100%:

- 1 LED: 250-1000 hours
- 2 LEDs: 80-250 hours
- 3 LEDs: 50-80 hours
- 4 LEDs: 50 hours or less

IN THE BOX 6



1



2



3

XG2S10x
Power Bank

1

USB-A to USB-C Cable

2

Manual

3

EN - ENGLISH

1. SPECIFICATIONS

2. PRODUCT OVERVIEW

3. CHARGING YOUR DEVICE

3.1. Connect the USB-C end of a charging cable to the USB-C output of the Power Bank and the other end to the input of your device. The charging will start automatically.

3.2. Charging some devices requires a charging cable other than the one supplied. E.g. an Apple Lightning® or a Micro USB cable.

4. RECHARGING THE POWER BANK

4.1. Connect the USB-C end of the charging cable to output 1 of the Power Bank and the USB-A end to a wall charger.

4.2. For the fastest charging possible use a 15W USB-C charger. This will fully recharge the Power Bank within 4 hours.

5. LED POWER INDICATOR

5.1. Press the Power Button **(A)** once to display the battery level remaining in the Power Bank via the LED display **(B)**. Each lit LED light indicates 25% remaining energy in the Power Bank. At 4 lit lights, the Power Bank is fully charged.

5.2. Double press the Power Button to turn on/off the flashlight.

5.3. The LED indicators underneath the back-up solar panel **(C)** indicate how much energy is generated by the solar panel.

This will give an estimated range how fast the Power Bank will be recharged from 0% to 100%:

- 1 LED: 250-1000 hours
- 2 LEDs: 80-250 hours
- 3 LEDs: 50-80 hours
- 4 LEDs: 50 hours or less

6. IN THE BOX

NL - NEDERLANDS

1. SPECIFICATIES

2. PRODUCT OVERZICHT

3. OPLADEN VAN JOUW APPARAAT

3.1. Sluit het USB-C uiteinde van een oplaadkabel aan op de USB-C uitgang van de Power Bank en het andere uiteinde op de ingang van je apparaat. Het opladen begint automatisch.

3.2. Voor het opladen van sommige apparaten is een andere oplaadkabel nodig dan de bijgeleverde USB-A naar USB-C kabel. Bijv. een Apple Lightning® of Micro USB kabel.

4. OPLADEN VAN DE POWER BANK

4.1. Sluit het USB-C uiteinde van de oplaadkabel aan op uitgang 1 van de Power Bank en het USB-A uiteinde op een wandoplader.

4.2. Gebruik een 15W USB-C oplader voor het snelst mogelijke opladen. Hierdoor is de Powerbank binnen 4 uur weer volledig opgeladen.

5. LED-STROOMINDICATOR

5.1. Druk één keer op de aan/uit-knop **(A)** om het resterende batterijniveau in de Power Bank weer te geven via het LED-display **(B)**. Elk brandend LED-lampje geeft 25% resterende energie in de Power Bank aan. Bij 4 brandende lampjes is de Power Bank volledig opgeladen.

5.2. Druk tweemaal op de aan/uit-knop om de zaklamp aan of uit te zetten.

5.3. De LED-indicatoren onder het back-up zonnepaneel **(C)** geven aan hoeveel energie het zonnepaneel genereert. Dit geeft een schatting van hoe snel de Power Bank is opgeladen van 0% tot 100%:

1 LED: 250-1000 uur

2 LED's: 80-250 uur

3 LED's: 50-80 uur

4 LED's: 50 uur of minder

6. IN DE DOOS

DE - DEUTSCH

1. SPEZIFIKATIONEN

2. PRODUKTÜBERSICHT

3. AUFLADEN IHRES GERÄTS

3.1. Schließen Sie das USB-C-Ende eines Ladekabels an den USB-C-Ausgang der Power Bank und das andere Ende an den Eingang Ihres Geräts an. Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.

3.2. Für das Aufladen einiger Geräte ist ein anderes als das mitgelieferte Ladekabel erforderlich. Z.B. ein Apple Lightning®- oder ein Micro-USB-Kabel.

4. WIEDERAUFLADEN DER POWER BANK

4.1. Schließen Sie das USB-C-Ende des Ladekabels an den Ausgang 1 der Power Bank und das USB-A-Ende an ein Wandladegerät an.

4.2. Für das schnellstmögliche Aufladen verwenden Sie ein 15-W-USB-C-PD-Ladegerät. Damit wird die Power Bank innerhalb von 4 Stunden vollständig aufgeladen.

5. LED-POWER-ANZEIGE

5.1. Drücken Sie die Einschalttaste **(A)** einmal, um den verbleibenden Batteriestand in der Power Bank über die LED-Anzeige **(B)** anzuzeigen. Jede leuchtende LED-Anzeige zeigt 25 % verbleibende Energie in der Power Bank an. Bei 4 leuchtenden Lichtern ist die Power Bank vollständig aufgeladen.

5.2. Drücken Sie zweimal auf die Power-Taste, um die Taschenlampe ein- und auszuschalten.

5.3. Die LED-Anzeigen unter dem Back-up-Solarpanel **(C)** zeigen an, wie viel Energie vom Solarmodul erzeugt wird. Daraus ergibt sich ein geschätzter Bereich, wie schnell die Power Bank von 0 % bis 100 % aufgeladen wird:

1 LED: 250-1000 Stunden

2 LEDs: 80-250 Stunden

3 LEDs: 50-80 Stunden

4 LEDs: 50 Stunden oder weniger

6. IN DER BOX

FR - FRANÇAIS

1. SPÉCIFICATIONS

2. PRÉSENTATION DU PRODUIT

3. CHARGER VOTRE APPAREIL

3.1. Connectez l'extrémité USB-C d'un câble de charge à la sortie USB-C du Power Bank et l'autre extrémité à l'entrée de votre appareil. La charge démarre automatiquement.

3.2. Le chargement de certains appareils nécessite un câble de chargement autre que celui fourni. Par exemple, un câble Apple Lightning® ou un câble Micro USB.

4. RECHARGE DE LA BANQUE D'ALIMENTATION

4.1. Connectez l'extrémité USB-C du câble de charge à la sortie 1 du Power Bank et l'extrémité USB-A à un chargeur mural.

4.2. Pour la charge la plus rapide possible, utilisez un chargeur USB-C de 15W. Cela permettra de recharger complètement la batterie en 4 heures.

5. INDICATEUR D'ALIMENTATION LED

5.1. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation **(A)** pour afficher le niveau de batterie restant dans le Power Bank via l'écran LED **(B)**. Chaque voyant allumé indique qu'il reste 25 % d'énergie dans le Power Bank. Lorsque 4 voyants sont allumés, le Power Bank est complètement chargé.

5.2. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre la lampe de poche.

5.3. Les indicateurs LED situés sous le panneau solaire de secours **(C)** indiquent la quantité d'énergie générée par le panneau solaire. Cela donne une estimation de la vitesse à laquelle le Power Bank sera rechargé de 0 à 100 % :

1 LED : 250-1000 heures

2 LEDs : 80-250 heures

3 diodes électroluminescentes : 50-80 heures

4 LED : 50 heures ou moins

6. DANS LA BOÎTE

ES - ESPAÑOL

1. ESPECIFICACIONES

2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

3. CARGA DE SU DISPOSITIVO

3.1. Conecta el extremo USB-C de un cable de carga a la salida USB-C del Power Bank y el otro extremo a la entrada de tu dispositivo. La carga se iniciará automáticamente.

3.2. La carga de algunos dispositivos requiere un cable de carga distinto al suministrado. Por ejemplo, un cable Apple Lightning® o un cable Micro USB.

4. RECARGA DEL POWER BANK

4.1. Conecta el extremo USB-C del cable de carga a la salida 1 del Power Bank y el extremo USB-A a un cargador de pared.

4.2. Para la carga más rápida posible, utiliza un cargador USB-C de 15W. Esto recargará completamente el Power Bank en 4 horas.

5. INDICADOR LED DE ENCENDIDO

5.1. Pulse una vez el botón de encendido **(A)** para visualizar el nivel de batería restante en la Power Bank a través de la pantalla LED **(B)**. Cada luz LED encendida indica un 25% de energía restante en el Power Bank. Con 4 luces encendidas, el Power Bank está completamente cargado.

5.2. Pulsa dos veces el botón de encendido para encender o apagar la linterna.

5.3. Los indicadores LED situados debajo del panel solar de reserva **(C)** indican cuánta energía genera el panel solar. Esto dará una estimación de la rapidez con la que se recargará la Power Bank del 0% al 100%:

- 1 LED: 250-1000 horas
- 2 LEDs: 80-250 horas
- 3 LEDs: 50-80 horas
- 4 LED 50 horas o menos

6. EN LA CAJA

PT - PORTUGUÊS

1. ESPECIFICAÇÕES

2. VISÃO GERAL DO PRODUTO

3. CARREGAR O SEU DISPOSITIVO

3.1. Ligue a extremidade USB-C de um cabo de carregamento à saída USB-C da Power Bank e a outra extremidade à entrada do seu dispositivo. O carregamento inicia-se automaticamente.

3.2. O carregamento de alguns dispositivos requer um cabo de carregamento diferente do fornecido. Por exemplo, um Apple Lightning® ou um cabo Micro USB.

4. RECARREGAR O BANCO DE ENERGIA

4.1. Ligue a extremidade USB-C do cabo de carregamento à saída 1 da Power Bank e a extremidade USB-A a um carregador de parede.

4.2. Para o carregamento mais rápido possível, utilizar um carregador USB-C de 15W. Isto irá recarregar totalmente o Power Bank dentro de 4 horas.

5. INDICADOR DE ALIMENTAÇÃO LED

5.1. Prima o botão de alimentação **(A)** uma vez para visualizar o nível de bateria restante na Power Bank através do visor LED **(B)**. Cada luz LED acesa indica 25% da energia restante na Power Bank. Com 4 luzes acesas, a Power Bank está totalmente carregada.

5.2. Prima duas vezes o botão de alimentação para ligar/desligar a lanterna.

5.3. Os indicadores LED por baixo do painel solar de reserva **(C)** indicam a quantidade de energia gerada pelo painel solar. Isto dá uma estimativa da rapidez com que a Power Bank será recarregada de 0% a 100%:

1 LED: 250-1000 horas

2 LEDs: 80-250 horas

3 LEDs: 50-80 horas

4 LEDs: 50 horas ou menos.

6. NA CAIXA

IT - ITALIANO

1. SPECIFICHE TECNICHE

2. PANORAMICA DEL PRODOTTO

3. RICARICA DEL DISPOSITIVO

3.1. Collegare l'estremità USB-C di un cavo di ricarica all'uscita USB-C del Power Bank e l'altra estremità all'ingresso del dispositivo. La ricarica si avvia automaticamente.

3.2. La ricarica di alcuni dispositivi richiede un cavo di ricarica diverso da quello in dotazione. Ad esempio, un cavo Apple Lightning® o un cavo Micro USB.

4. RICARICA DEL POWER BANK

4.1. Collegare l'estremità USB-C del cavo di ricarica all'uscita 1 del Power Bank e l'estremità USB-A a un caricabatterie a muro.

4.2. Per una ricarica più rapida possibile, utilizzare un caricatore USB-C da 15W. Questo ricaricherà completamente il Power Bank in 4 ore.

5. INDICATORE DI ALIMENTAZIONE LED

5.1. Premere una volta il pulsante di accensione **(A)** per visualizzare il livello di carica della batteria del Power Bank tramite il display a LED **(B)**. Ogni luce LED accesa indica il 25% di energia rimanente nel Power Bank. Con 4 luci accese, il Power Bank è completamente carico.

5.2. Premere due volte il pulsante di accensione per accendere/spegnere la torcia.

5.3. Gli indicatori LED sotto il pannello solare di riserva **(C)** indicano la quantità di energia generata dal pannello solare. Questo fornisce una stima della velocità di ricarica del Power Bank dallo 0% al 100%:

- 1 LED: 250-1000 ore
- 2 LED: 80-250 ore
- 3 LED: 50-80 ore
- 4 LED: 50 ore o meno

6. NELLA CONFEZIONE

SE - SVENSKA

1. SPECIFIKATIONER

2. PRODUKTÖVERSIKT

3. LADDNING AV DIN ENHET

3.1. Anslut USB-C-änden av en laddningskabel till USB-C-utgången på Power Bank och den andra änden till ingången på din enhet. Laddningen startar automatiskt.

3.2. För att ladda vissa enheter krävs en annan laddkabel än den som medföljer. Till exempel en Apple Lightning®- eller en Micro USB-kabel.

4. LADDNING AV POWER BANK

4.1. Anslut USB-C-änden av laddningskabeln till utgång 1 på Power Bank och USB-A-änden till en väggsladdare.

4.2. För snabbast möjliga laddning använd en 15 W USB-C-laddare. Detta kommer att ladda upp Power Bank fullständigt inom 4 timmar.

5. LED-STRÖMINDIKATOR

5.1. Tryck en gång på strömknappen **(A)** för att visa den återstående batterinivån i Power Bank via LED-displayen **(B)**. Varje tänd LED-lampa indikerar 25% återstående energi i Power Bank. Vid 4 tända lampor är Power Bank fulladdad.

5.2. Tryck två gånger på strömknappen för att slå på/av ficklampan.

5.3. LED-indikatorerna under reservsolpanelen **(C)** visar hur mycket energi som genereras av solpanelen. Detta ger en uppskattning av hur snabbt Power Bank kommer att laddas från 0% till 100%:

1 LED: 250-1000 timmar

2 lysdioder: 80-250 timmar

3 lysdioder: 50-80 timmar

4 lysdioder: 50 timmar eller mindre

6. I LÅDAN

NO - NORSK

1. SPESIFIKASJONER

2. PRODUKTOVERSIKT

3. LADER ENHETEN

3.1. Koble USB-C-enden av en ladekabel til USB-C-utgangen på Power Bank og den andre enden til inngangen på enheten din. Ladingen starter automatisk.

3.2. Lading av enkelte enheter krever en annen ladekabel enn den som følger med. f.eks. en Apple Lightning® eller en Micro USB-kabel.

4. LADING AV STRØMBANKEN

4.1. Koble USB-C-enden av ladekabelen til utgang 1 på Power Bank og USB-A-enden til en veggglader.

4.2. For raskest mulig lading bruk en 15W USB-C-lader. Dette vil lade opp Power Banken fullstendig innen 4 timer.

5. LED-STRØMINDIKATOR

5.1. Trykk én gang på strømknappen **(A)** for å vise gjenværende batterinivå i Power Bank via LED-displayet **(B)**. Hver LED-lampe som lyser, indikerer 25 % gjenværende energi i Power Bank. Når 4 lamper lyser, er Power Bank fulladet.

5.2. Dobbelttrykk på av/på-knappen for å slå lommelykten på/av.

5.3. LED-indikatorene under solcellepanelet **(C)** viser hvor mye energi som genereres av solcellepanelet. Dette gir et estimat på hvor raskt Power Bank vil bli ladet opp fra 0 % til 100 %:

- 1 LED: 250-1000 timer
- 2 lysdioder: 80-250 timer
- 3 lysdioder: 50-80 timer
- 4 lysdioder: 50 timer eller mindre

6. I BOKSEN

DK - DANSK

1. SPECIFIKATIONER

2. PRODUKTOVERSIGT

3. OPLADNING AF DIN ENHED

3.1. Slut USB-C-enden af et ladekabel til USB-C-udgangen på powerbanken og den anden ende til indgangen på din enhed. Opladningen starter automatisk.

3.2. Opladning af nogle enheder kræver et andet opladningskabel end det medfølgende. F.eks. et Apple Lightning®- eller et Micro USB-kabel.

4. GENOPLADNING AF POWERBANKEN

4.1. Tilslut USB-C-enden af ladekablet til udgang 1 på Power Bank og USB-A-enden til en vægoplader.

4.2. For at opnå den hurtigst mulige opladning skal du bruge en 15 W USB-C-oplader. Dette vil oplade Power Bank fuldt ud inden for 4 timer.

5. LED STRØMINDIKATOR

5.1. Tryk én gang på tænd/sluk-knappen **(A)** for at få vist det resterende batteriniveau i powerbanken via LED-displayet **(B)**. Hver tændt LED-lampe angiver 25 % resterende energi i powerbanken. Ved 4 tændte lys er powerbanken fuldt opladet.

5.2. Tryk to gange på tænd/sluk-knappen for at tænde/slukke lommelygten.

5.3. LED-indikatorerne under back-up-solpanelet **(C)** viser, hvor meget energi der genereres af solpanelet. Det giver et skøn over, hvor hurtigt powerbanken vil blive genopladet fra 0 % til 100 %:

- 1 LED: 250-1000 timer
- 2 lysdioder: 80-250 timer
- 3 lysdioder: 50-80 timer
- 4 lysdioder: 50 timer eller mindre

6. I KASSEN

FI - SUOMEA

1. TEKNISET TIEDOT

2. TUOTTEEN YLEISKUVAUS

3. LAITTEEN LATAAMINEN

3.1. Kytke latauskaapelin USB-C-pää Power Bankin USB-C-lähtöön ja toinen pää laitteen tuloon. Lataus käynnistyy automaattisesti.

3.2. Joidenkin laitteiden lataaminen edellyttää muuta kuin mukana toimitettua latauskaapelia. Esim. Apple Lightning®- tai Micro-USB-kaapeli.

4. POWER BANKIN LATAAMINEN UUELLEEN

4.1. Kytke latauskaapelin USB-C-pää Power Bankin lähtöön 1 ja USB-A-pää seinälaturiin.

4.2. Mahdollisimman nopeaa latausta varten käytä 15 W:n USB-C-laturia. Tämä lataa Power Bankin täyteen 4 tunnissa.

5. LED-VIRRRAN MERKKIVALO

5.1. Paina virtapainiketta **(A)** kerran näyttääksesi Power Bankin jäljellä olevan akun varaustason LED-näytössä **(B)**. Jokainen palava LED-valo osoittaa 25 % Power Bankissa jäljellä olevasta energiasta. Kun 4 merkkivaloa palaa, Power Bank on täysin ladattu.

5.2. Kytke taskulamppu päälle/pois päältä painamalla Power-painiketta kahdesti.

5.3. Tukeaurinkopaneelin alapuolella olevat LED-merkkivalot **(C)** osoittavat, kuinka paljon energiaa aurinkopaneeli tuottaa. Tämä antaa arvioidun vaihteluvälin, kuinka nopeasti Power Bank latautuu 0 prosentista 100 prosenttiin:

1 LED: 250-1000 tuntia

2 LEDiä: 80-250 tuntia

3 LEDiä: 50-80 tuntia

4 LEDiä: 50 tuntia tai vähemmän

6. LAATIKOSSA

LT - LIETUVIŲ

1. SPECIFIKACIJOS

2. PRODUKTO APŽVALGA

3. ĮKRAUNATE ĮRENGINĮ

3.1. Prijunkite įkrovimo laido USB-C galą prie „Power Bank“ USB-C išvesties, o kitą galą - prie įrenginio įvesties. Įkrovimas prasidės automatiškai.

3.2. Įkraunant kai kuriuos įrenginius reikia kitokio įkrovimo kabelio, nei pateiktas komplekte. Pavyzdžiui, „Apple Lightning®“ arba „Micro USB“ kabelį.

4. MAITINIMO BLOKO ĮKROVIMAS

4.1. Prijunkite įkrovimo laido USB-C galą prie „Power Bank“ 1 išvesties, o USB-A galą - prie sieninio įkroviklio.

4.2. Kad įkrovimas būtų kuo greitesnis, naudokite 15 W USB-C įkroviklį. Jis visiškai įkraus „Power Bank“ per 4 valandas.

5. LED MAITINIMO INDIKATORIUS

5.1. Vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką **(A)**, kad LED ekrane **(B)** būtų rodomas likusios baterijos lygis. Kiekviena šviečianti LED lemputė rodo, kad „Power Bank“ baterijoje liko 25 % energijos. Kai dega 4 lemputės, „Power Bank“ yra visiškai įkrautas.

5.2. Norėdami įjungti / išjungti žibintuvėlį, du kartus paspauskite maitinimo mygtuką.

5.3. Po atsarginiu saulės kolektoriumi esantys LED indikatoriai **(C)** rodo, kiek energijos generuoja saulės kolektorius. Tai parodo apytikslį intervalą, kaip greitai „Power Bank“ bus įkrautas nuo 0 % iki 100 %:

- 1 šviesos diodas: 250-1000 valandų
- 2 šviesos diodai: 80-250 val.
- 3 šviesos diodai: 50-80 valandų
- 4 šviesos diodai: 50 valandų arba mažiau

6. DĖŽUTĖJE

LV - LATVISKI

1. SPECIFIKĀCIJAS

2. PRODUKTA PĀRSKATS

3. IERĪCES UZLĀDE

3.1. Savienojiet USB-C lādēšanas kabeļa USB-C galu ar Power Bank USB-C izeju un otru galu ar ierīces ieeju. Uzlāde sāksies automātiski.

3.2. Dažu ierīču uzlādei ir nepieciešams cits uzlādes kabelis, kas nav komplektācijā iekļautais. Piemēram, Apple Lightning® vai Micro USB kabelis.

4. STRĀVAS BANKAS UZLĀDE

4.1. Pievienojiet uzlādes kabeļa USB-C galu Power Bank 1. izejai, bet USB-A galu - sienas lādētājam.

4.2. Lai nodrošinātu iespējami ātrāku uzlādi, izmantojiet 15 W USB-C lādētāju. Tas pilnībā uzlādēs Power Bank 4 stundu laikā.

5. LED STRĀVAS INDIKATORS

5.1. Vienā kartā paspauskite maitinimo mygtukā **(A)**, kad LED ekrane **(B)** būtu rodomas likusios baterijas lygis. Kiekviena šviečianti LED lemputė rodo, kad „Power Bank” baterijoje liko 25 % energijos. Kai dega 4 lemputės, „Power Bank” yra visiškai įkrautas.

5.2. Norėdami įjungti / išjungti žibintuvėlį, du kartus paspauskite maitinimo mygtuką.

5.3. Po atsarginiu saulės kolektoriumi esantys LED indikatoriai **(C)** rodo, kiek energijos generuoja saulės kolektorius. Tai parodo apytikslį intervalą, kaip greitai „Power Bank” bus įkrautas nuo 0 % iki 100 %:

- 1 šviesos diodas: 250-1000 valandų
- 2 šviesos diodai: 80-250 val.
- 3 šviesos diodai: 50-80 valandų
- 4 šviesos diodai: 50 valandų arba mažiau

6. KASTĖ

EE - EESTI

1. SPETSIFIKATSIOONID

2. TOOTE ÜLEVAADE

3. SEADME LAADIMINE

3.1. Ühendage laadimiskaabli USB-C ots Power Banki USB-C väljundiga ja teine ots seadme sisendiga. Laadimine algab automaatselt.

3.2. Mõne seadme laadimiseks on vaja muud kui kaasasolevat laadimiskaablit. Nt Apple Lightning® või Micro USB-kaabel.

4. POWER BANKI LAADIMINE

4.1. Ühendage laadimiskaabli USB-C ots Power Banki väljundisse 1 ja USB-A ots seinalaadija külge.

4.2. Võimalikult kiireks laadimiseks kasutage 15 W USB-C-laadijat. See laeb Power Banki täielikult üles 4 tunni jooksul.

5. LED-TOITEINDIKAATOR

5.1. Vajutage üks kord toitenuppu **(A)**, et kuvada aku aku jäämaht LED-ekraanil **(B)**. Iga põlev LED-tuli näitab, et Power Bankis on veel 25% energiat. Kui 4 tuled põlevad, on Power Bank täielikult laetud.

5.2. Taskulambi sisse/välja lülitamiseks vajutage toitenuppu kaks korda.

5.3. Päikesepaneeli tagavarapaneeli all olevad LED-indikaatorid **(C)** näitavad, kui palju energiat päikesepaneel toodab. See annab hinnangulise vahemiku, kui kiiresti Power Bank laetakse 0%-st 100%-ni:

1 LED: 250-1000 tundi

2 LED-i: 80-250 tundi

3 LED-i: 50-80 tundi

4 LED-i: 50 tundi või vähem

6. KARBIS

PL - POLSKI

1. SPECYFIKACJA

2. PRZEGLĄD PRODUKTÓW

3. ŁADOWANIE URZĄDZENIA

3.1. Podłącz końcówkę USB-C kabla ładującego do wyjścia USB-C Power Bank, a drugą końcówkę do wejścia urządzenia. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

3.2. Ładowanie niektórych urządzeń wymaga kabla do ładowania innego niż dostarczony. Np. kabel Apple Lightning® lub Micro USB.

4. ŁADOWANIE BANKU ENERGII

4.1. Podłącz końcówkę USB-C kabla ładującego do wyjścia 1 Power Bank, a końcówkę USB-A do ładowarki ściennej.

4.2. Aby uzyskać najszybsze możliwe ładowanie, użyj ładowarki USB-C o mocy 15 W. Dzięki temu Power Bank zostanie w pełni naładowany w ciągu 4 godzin.

5. WSKAŹNIK ZASILANIA LED

5.1. Naciśnij przycisk zasilania **(A)** jeden raz, aby wyświetlić poziom naładowania akumulatora w power banku za pomocą wyświetlacza LED **(B)**. Każda zapalona dioda LED wskazuje 25% pozostałej energii w Power Bank. Gdy świecą się 4 diody, Power Bank jest w pełni naładowany.

5.2. Dwukrotne naciśnięcie przycisku zasilania włącza/wyłącza latarkę.

5.3. Wskaźniki LED pod zapasowym panelem słonecznym **(C)** wskazują ilość energii generowanej przez panel słoneczny. Daje to szacowany zakres, jak szybko Power Bank zostanie naładowany od 0% do 100%:

- 1 dioda LED: 250-1000 godzin
- 2 diody LED: 80-250 godzin
- 3 diody LED: 50-80 godzin
- 4 diody LED: 50 godzin lub mniej

6. W PUDEŁKU

HU - MAGYAR

1. MŰSZAKI ADATOK

2. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

3. A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

3.1. Csatlakoztassa a töltőkábel USB-C végét a Power Bank USB-C kimenetéhez, a másik végét pedig a készülék bemenetéhez. A töltés automatikusan elindul.

3.2. Egyes készülékek töltéséhez a mellékelt kábeltől eltérő töltőkábelre van szükség. Pl. egy Apple Lightning® vagy egy Micro USB kábel.

4. A POWER BANK ÚJRATÖLTÉSE

4.1. Csatlakoztassa a töltőkábel USB-C végét a Power Bank 1. kimenetéhez, az USB-A végét pedig egy fali töltőhöz.

4.2. A lehető leggyorsabb töltéshez használjon 15 W-os USB-C töltőt. Ez 4 órán belül teljesen feltölti a Power Banket.

5. LED TELJESÍTMÉNYJELZŐ

5.1. Nyomja meg egyszer a bekapcsológombot **(A)**, hogy a LED-kijelzőn **(B)** megjelenjen a Power Bankban maradt akkumulátor töltöttségi szintje. Minden egyes világító LED-lámpa a Power Bankban maradó 25%-os energiát jelzi. Ha 4 fény világít, a Power Bank teljesen feltöltött.

5.2. A zseblámpa be-/kikapcsolásához nyomja meg kétszer a Power gombot.

5.3. A tartalék napelem alatt található LED kijelzők **(C)** jelzik, hogy mennyi energiát termel a napelem. Ez megadja a becsült tartományt, hogy a Power Bank milyen gyorsan töltődik fel 0% és 100% között:

1 LED: 250-1000 óra

2 LED: 80-250 óra

3 LED: 50-80 óra

4 LED: 50 óra vagy kevesebb

6. A DOBOZBAN

CZ - ČEŠTINA

1. SPECIFIKACE

2. PŘEHLED VÝROBKŮ

3. NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

3.1. Připojte konec nabíjecího kabelu USB-C k výstupu USB-C powerbanky a druhý konec ke vstupu zařízení. Nabíjení se spustí automaticky.

3.2. Nabíjení některých zařízení vyžaduje jiný než dodaný nabíjecí kabel. Např. kabel Apple Lightning® nebo Micro USB.

4. DOBÍJENÍ POWERBANKY

4.1. Připojte konec USB-C nabíjecího kabelu k výstupu 1 Power Bank a konec USB-A k síťové nabíječce.

4.2. Pro co nejrychlejší nabíjení použijte 15W nabíječku USB-C. Ta plně dobije Power Bank během 4 hodin.

5. LED INDIKÁTOR NAPÁJENÍ

5.1. Stiskněte jednou tlačítko napájení **(A)**, aby se na displeji LED **(B)** zobrazil zbývajících stav baterie v powerbance. Každá rozsvícená kontrolka LED indikuje 25 % zbývajících energie v Power Bank. Při 4 rozsvícených kontrolkách je Power Bank plně nabitá.

5.2. Dvojitým stisknutím tlačítka Power zapnete/vypnete svítidlo.

5.3. Indikátory LED pod záložním solárním panelem **(C)** ukazují, kolik energie solární panel generuje. Tím získáte odhadovaný rozsah, jak rychle se Power Bank dobije z 0 % na 100 %:

- 1 LED dioda: 250-1000 hodin
- 2 LED diody: 1: 80-250 hodin
- 3 LED diody: 50-80 hodin
- 4 LED diody: 50 hodin nebo méně

6. V KRABÍČCE

SK - SLOVENSKO

1. ŠPECIFIKÁCIE

2. PREHĽAD PRODUKTU

3. NABITE SVOJE ZARIADENIE

3.1. Pripojte koniec nabijacieho kábla USB-C k výstupu USB-C powerbanky a druhý koniec k vstupu zariadenia. Nabíjanie sa spustí automaticky.

3.2. Nabíjanie niektorých zariadení si vyžaduje iný nabíjací kábel, ako je dodaný. Napr. kábel Apple Lightning® alebo Micro USB.

4. NABÍJANIE POWERBANKY

4.1. Pripojte koniec USB-C nabíjacieho kábla k výstupu 1 Power Bank a koniec USB-A k sieťovej nabíjačke.

4.2. Pre čo najrýchlejšie nabíjanie použite 15W nabíjačku USB-C. Tým sa Power Bank úplne nabije do 4 hodín.

5. LED INDIKÁTOR NAPÁJANIA

5.1. Enkrat pritisnite gumb za vklop **(A)**, da se na zaslonu LED **(B)** prikaže stanje preostale baterije v napajalniku. Vsaka prižgana lučka LED označuje 25 % preostale energije v napajalniku Power Bank. Če svetijo 4 lučke, je banka Power Bank popolnoma napolnjena.

5.2. Za vklop/izklop svetilke dvakrat pritisnite gumb za napajanje.

5.3. Indikatorji LED pod rezervno solarno ploščo **(C)** kažejo, koliko energije proizvaja solarna plošča. Tako lahko ocenite, kako hitro se bo banka Power Bank napolnila od 0 % do 100 %:

- 1 LED: 250-1000 ur
- 2 LED diodi: 80-250 ur
- 3 LED diode: 50-80 ur
- 4 LED: 50 ur ali manj

6. V KRABICI

HR - HRVATSKI

1. SPECIFIKACIJE

2. PREGLED PROIZVODA

3. PUNJENJE VAŠEG UREĐAJA

3.1. Spojite USB-C kraj kabela za punjenje na USB-C izlaz Power Banka, a drugi kraj na ulaz vašeg uređaja. Punjenje će započeti automatski.

3.2. Za punjenje nekih uređaja potreban je kabel za punjenje koji nije isporučen. npr. Apple Lightning® ili Micro USB kabel.

4. PUNJENJE POWER BANK-A

4.1. Spojite USB-C kraj kabela za punjenje na izlaz 1 Power Banka, a USB-A kraj na zidni punjač.

4.2. Za najbrže moguće punjenje koristite 15W USB-C punjač. Ovo će u potpunosti napuniti Power Bank unutar 4 sati.

5. LED INDIKATOR NAPAJANJA

5.1. Pritisnite tipku za uključivanje **(A)** jednom za prikaz razine preostale baterije u Power Banku putem LED zaslona **(B)**. Svako upaljeno LED svjetlo označava 25% preostale energije u Power Banku. Pri 4 upaljena svjetla Power Bank je potpuno napunjen.

5.2. Dvaput pritisnite gumb za uključivanje kako biste uključili/isključili svjetiljku.

5.3. LED indikatori ispod pomoćnog solarnog panela **(C)** pokazuju koliko energije solarni panel proizvodi. To će dati procijenjeni raspon brzine punjenja Power Bank-a od 0% do 100%:

1 LED: 250-1000 sati

2 LED diode: 80-250 sati

3 LED diode: 50-80 sati

4 LED diode: 50 sati ili manje

6. U KUTIJI

RO - ROMÂNĂ

1. SPECIFICAȚII

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

3. ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI DVS.

3.1. Conectați capătul USB-C al unui cablu de încărcare la ieșirea USB-C a Power Bank și celălalt capăt la intrarea dispozitivului dvs. Încărcarea va începe automat.

3.2. Încărcarea unor dispozitive necesită un alt cablu de încărcare decât cel furnizat. De exemplu, un cablu Apple Lightning® sau un cablu Micro USB.

4. REÎNCĂRCAREA BĂNCII DE ALIMENTARE

4.1. Conectați capătul USB-C al cablului de încărcare la ieșirea 1 a Power Bank, iar capătul USB-A la un încărcător de perete.

4.2. Pentru cea mai rapidă încărcare posibilă, utilizați un încărcător USB-C de 15 W. Acesta va reîncărca complet Power Bank în 4 ore.

5. INDICATOR LED DE ALIMENTARE

5.1. Apăsați butonul de pornire **(A)** o dată pentru a afișa nivelul bateriei rămas în Power Bank prin intermediul afișajului LED **(B)**. Fiecare lumină LED aprinsă indică 25% energie rămasă în Power Bank. La 4 lumini aprinse, Power Bank este complet încărcat.

5.2. Apăsați de două ori butonul de pornire pentru a porni/stinge lanterna.

5.3. Indicatoarele LED de sub panoul solar de rezervă **(C)** indică câtă energie este generată de panoul solar. Acest lucru va oferi o gamă estimată cu cât de repede se va reîncărca Power Bank de la 0% la 100%:

1 LED: 250-1000 ore

2 LED-uri: 80-250 ore

3 LED-uri: 50-80 ore

4 LED-uri: 50 de ore sau mai puțin

6. ÎN CUTIE

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

3. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

3.1. Συνδέστε το άκρο USB-C ενός καλωδίου φόρτισης στην έξοδο USB-C του Power Bank και το άλλο άκρο στην είσοδο της συσκευής σας. Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα.

3.2. Η φόρτιση ορισμένων συσκευών απαιτεί ένα καλώδιο φόρτισης διαφορετικό από αυτό που παρέχεται. Π.χ. ένα καλώδιο Apple Lightning® ή ένα καλώδιο Micro USB.

4. ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ POWER BANK

4.1. Συνδέστε το άκρο USB-C του καλωδίου φόρτισης στην έξοδο 1 του Power Bank και το άλλο άκρο USB-A σε φορτιστή τοίχου.

4.2. Για τη γρηγορότερη δυνατή φόρτιση χρησιμοποιήστε έναν φορτιστή USB-C 15W. Αυτό θα φορτίσει πλήρως το Power Bank μέσα σε 4 ώρες.

5. ΕΝΔΕΙΞΗ ΙΣΧΥΟΣ LED

5.1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **(A)** μία φορά για να εμφανιστεί η στάθμη της μπαταρίας που απομένει στο Power Bank μέσω της οθόνης LED **(B)**. Κάθε αναμμένη φωτεινή ένδειξη LED υποδεικνύει το 25% της ενέργειας που απομένει στο Power Bank. Σε 4 αναμμένες λυχνίες, το Power Bank είναι πλήρως φορτισμένο.

5.2. Πιέστε δύο φορές το κουμπί Power Button για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον φακό.

5.3. Οι ενδεικτικές λυχνίες LED κάτω από το εφεδρικό ηλιακό πάνελ **(C)** υποδεικνύουν πόση ενέργεια παράγεται από το ηλιακό πάνελ. Αυτό θα δώσει ένα εκτιμώμενο εύρος για το πόσο γρήγορα θα επαναφορτιστεί το Power Bank από το 0% έως το 100%:

1 LED: 250-1000 ώρες

2 LED: 80-250 ώρες

3 LED: 50-80 ώρες

4 LED: 50 ώρες ή λιγότερο

6. ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ

BG - БЪЛГАРСКИ

1. СПЕЦИФИКАЦИИ

2. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

3. ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

3.1. Свържете края на USB-C кабела за зареждане към USB-C изхода на захранващата банка, а другия край - към входа на устройството. Зареждането ще започне автоматично.

3.2. Зареждането на някои устройства изисква кабел за зареждане, различен от доставения в комплекта. Напр. кабел Apple Lightning® или Micro USB.

4. ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА ЗАХРАНВАЩАТА БАНКА

4.1. Свържете USB-C края на кабела за зареждане към изход 1 на Power Bank и USB-A края към стенно зарядно устройство.

4.2. За възможно най-бързо зареждане използвайте 15W USB-C зарядно устройство. То ще зареди напълно Power Bank в рамките на 4 часа.

5. LED ИНДИКАТОР ЗА ЗАХРАНВАНЕ

5.1. Натиснете еднократно бутона за захранване **(A)**, за да се покаже оставащото ниво на батерията в захранващата банка чрез светодиодния дисплей **(B)**. Всяка светеща LED светлина показва 25% оставаща енергия в Power Bank. При 4 светещи лампички Power Bank е напълно заредена.

5.2. Натиснете два пъти бутона за захранване, за да включите/изключите фенерчето.

5.3. Светодиодните индикатори под резервния соларен панел **(C)** показват колко енергия се генерира от соларния панел. Това ще даде приблизителен диапазон за това колко бързо ще се зареди Power Bank от 0% до 100%:

1 светодиод: 250-1000 часа

2 светодиода: 80-250 часа

3 светодиода: 50-80 часа

4 светодиода: 50 часа или по-малко

6. В КУТИЯТА

RS - СРПСКИ

1. СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

2. ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА

3. ПУЊЕЊЕ ВАШЕГ УРЕЂАЈА

3.1. Повежите УСБ-Ц крај кабла за пуњење на УСБ-Ц излаз Повер Банк-а, а други крај на улаз вашег уређаја. Пуњење ће почети аутоматски.

3.2. За пуњење неких уређаја потребан је кабл за пуњење који није испоручен. на пример. Аппле Лигхтнинг® или Мицро УСБ кабл.

4. ПУЊЕЊЕ ПОВЕР БАНК-А

4.1. Повежите УСБ-Ц крај кабла за пуњење на излаз 1 Повер Банк-а и УСБ-А крај на зидни пуњач.

4.2. За најбрже могуће пуњење користите УСБ-Ц ПД пуњач од 15 В. Ово ће у потпуности напунити Повер Банк у року од 4 сати.

5. ЛЦД ИНДИКАТОР НАПАЈАЊА

5.1. Притисните дугме за напајање **(А)** једном да прикажете преостали ниво батерије у Повер Банк-у преко ЛЕД дисплеја **(Б)**. Свако упаљено ЛЕД светло показује 25% преостале енергије у Повер Банк-у. При 4 упаљене лампице, Повер Банк је потпуно напуњен.

5.2. Двапут притисните дугме за напајање да бисте укључили/искључили батеријску лампу.

5.3. ЛЕД индикатори испод резервног соларног панела **(Ц)** показују колико енергије генерише соларни панел. Ово ће дати процењени опсег колико брзо ће се Повер Банк пунити од 0% до 100%:

1 ЛЕД: 250-1000 сати

2 ЛЕД диоде: 80-250 сати

3 ЛЕД диоде: 50-80 сати

4 ЛЕД диоде: 50 сати или мање

6. У КУТИЈИ

UA - УКРАЇНСЬКИЙ

1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2. ОГЛЯД ПРОДУКТУ

3. ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

3.1. Підключіть кінець зарядного кабелю USB-C до виходу USB-C на Power Bank, а інший кінець - до входу вашого пристрою. Зарядження почнеться автоматично.

3.2. Для зарядження деяких пристроїв потрібен зарядний кабель, відмінний від того, що постачається в комплекті. Наприклад, Apple Lightning® або кабель Micro USB.

4. ПІДЗАРЯДКА POWER BANK

4.1. Підключіть кінець USB-C зарядного кабелю до виходу 1 Power Bank, а інший кінець USB-A - до мережевого зарядного пристрою.

4.2. Для максимально швидкого зарядження використовуйте зарядний пристрій USB-C потужністю 15 Вт. Це дозволить повністю зарядити Power Bank протягом 4 годин.

5. РК-ІНДИКАТОР ЖИВЛЕННЯ

5.1. Натисніть кнопку живлення **(А)** один раз, щоб відобразити рівень заряду акумулятора на світлодіодному дисплеї **(В)**. Кожен світлодіодний індикатор вказує на 25% заряду, що залишився в зарядному пристрої. Якщо світяться 4 індикатори, це означає, що Power Bank повністю заряджений.

5.2. Двічі натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути/вимкнути ліхтарик.

5.3. Світлодіодні індикатори під резервною сонячною панеллю **(С)** показують, скільки енергії виробляє сонячна панель. Це дасть приблизну оцінку того, як швидко Power Bank зарядиться від 0% до 100%:

1 світлодіод: 250-1000 годин

2 світлодіоди: 80-250 годин

3 світлодіоди: 50-80 годин

4 світлодіоди: 50 годин або менше

6. У КОРОБЦІ

RU - РУССКИЙ

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2. ОБЗОР ПРОДУКТА

3. ЗАРЯДКА ВАШЕГО УСТРОЙСТВА

3.1. Подключите конец зарядного кабеля USB-C к выходу USB-C Power Bank, а другой конец - к входу вашего устройства. Зарядка начнется автоматически.

3.2. Для зарядки некоторых устройств требуется зарядный кабель, отличный от прилагаемого. Например, кабель Apple Lightning® или Micro USB.

4. ПОДЗАРЯДКА БАНКА ПИТАНИЯ

4.1. Подключите конец зарядного кабеля USB-C к выходу 1 Power Bank, а конец USB-A - к настенному зарядному устройству.

4.2. Для максимально быстрой зарядки используйте зарядное устройство USB-C мощностью 15 Вт. Оно полностью зарядит Power Bank в течение 4 часов.

5. ЖК-ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ

5.1. Нажмите кнопку питания **(A)** один раз, чтобы на светодиодном дисплее **(B)** отобразился уровень заряда аккумулятора, оставшегося в Power Bank. Каждый горящий светодиодный индикатор указывает на 25% оставшейся энергии в Power Bank. При 4 горящих индикаторах Power Bank полностью заряжен.

5.2. Дважды нажмите кнопку питания, чтобы включить/выключить фонарь.

5.3. Светодиодные индикаторы под резервной солнечной панелью **(C)** показывают, сколько энергии вырабатывает солнечная панель. Это позволяет оценить, как быстро Power Bank зарядится от 0% до 100%:

1 светодиод: 250-1000 часов

2 светодиода: 80-250 часов

3 светодиода: 50-80 часов

4 светодиода: 50 часов или меньше

6. В КОРОБКЕ

TR - TÜRKÇE

1. ÖZELLİKLER

2. ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

3. CİHAZINIZI ŞARJ ETME

3.1. Bir şarj kablosunun USB-C ucunu Güç Bankasının USB-C çıkışına ve diğer ucunu cihazınızın girişine bağlayın. Şarj işlemi otomatik olarak başlayacaktır.

3.2. Bazı cihazların şarj edilmesi için birlikte verilenden farklı bir şarj kablosu gerekir. Örneğin bir Apple Lightning® veya Mikro USB kablosu.

4. GÜÇ BANKASINI ŞARJ ETME

4.1. Şarj kablosunun USB-C ucunu Power Bank'in 1 numaralı çıkışına ve USB-A ucunu bir duvar şarj cihazına bağlayın.

4.2. Mümkün olan en hızlı şarj için 15W USB-C şarj cihazı kullanın. Bu, Güç Bankasını 4 saat içinde tamamen şarj edecektir.

5. LED GÜÇ GÖSTERGESİ

5.1. Güç Bankasında kalan pil seviyesini LED ekran **(B)** aracılığıyla görüntülemek için Güç Düğmesine **(A)** bir kez basın. Yanan her LED ışığı Güç Bankasında kalan %25 enerjiyi gösterir. 4 ışık yandığında Güç Bankası tamamen şarj olmuş demektir.

5.2. El fenerini açmak/kapatmak için Güç Düğmesine iki kez basın.

5.3. Yedek güneş panelinin **(C)** altındaki LED göstergeler, güneş paneli tarafından ne kadar enerji üretildiğini gösterir. Bu, Güç Bankasının %0'dan %100'e ne kadar hızlı şarj edileceğini tahmini olarak verir:

1 LED: 250-1000 saat

2 LED: 80-250 saat

3 LED: 50-80 saat

4 LED: 50 saat veya daha az

6. KUTUNUN İÇİNDE

LED قاطار شؤم 5

5.1. (ب) LED ةشاش ربع ةقاطلا كن ب ي ف ةي ق ب ت م ل ا ةي راط ب ل ا و ت س م ضر ع ل ة د ح ا و ة ر م (أ) ةقاطلا ر ز ي ل ع ط غ ض ا .
ن ح ش م ت ي ، ح ي ب ا ص م 4 ة ا ض ا د ن ع . ةقاطلا كن ب ي ف ةي ق ب ت م ل ا ةقاطلا ن م 25% ي ل ا ء ا ض م LED ح ا ب ص م ل ك ر ي ش ي .
ل م ا ك ل ا ب ةقاطلا كن ب

ي و د ي ل ا ح ا ب ص م ل ا ل ي غ ش ت ف ا ق ي ا / ل ي غ ش ت ل ةقاطلا ر ز ي ل ع ن ي ت ر م ط غ ض ا . 5.2.

ة ح و ل ل ا ا ه د ل و ت ي ت ل ا ةقاطلا ر ا د ق م ي ل ا (ج) ةي ط ا ي ت ح ا ل ا ةي س م ش ل ا ة ح و ل ل ا ل ف س ا ة د و ج و م ل ا LED ت ا ر ش و م ر ي ش ت . 5.3.
100% ي ل ا 0% ن م ةقاطلا كن ب ن ح ش ة د ا ع ا ة ع ر س ل ا ي ر ي د ق ت ا ق ا ط ن ا ذ ه ي ط ع ي س . ةي س م ش ل ا

ة ع ا س 250-1000 LED ح ا ب ص م 1

ة ع ا س 80-250 LED ح ا ب ص م 2

ة ع ا س 50-80 LED ح ي ب ا ص م 3

ل ق ا و ا ة ع ا س 50 LED ح ي ب ا ص م 4

ع ب ر م ل ا ي ف 6



RECYCLING

EN When recycling this product, please follow WEEE battery recycling procedures. Contact your local recycling organization for more information.

NL Neem contact op met uw plaatselijke recycling organisatie voor informatie over het recyclen van dit product. Volg altijd de WEEE-procedures voor het recyclen van batterijen.

DE Wenden Sie sich an Ihre örtliche Recycling-Organisation, um zu erfahren, wie Sie dieses Produkt recyceln können. Befolgen Sie stets die WEEE-Verfahren für das Recycling von Batterien.

FR Contactez votre organisme de recyclage local pour obtenir des informations sur la manière de recycler ce produit. Respectez toujours les procédures de la DEEE pour le recyclage des piles.

ES Póngase en contacto con su organización local de reciclaje para obtener información sobre cómo reciclar este producto. Siga siempre los procedimientos de la WEEE para reciclar las pilas.

PT Contacte a sua organização local de reciclagem para obter informações sobre como reciclar este produto. Siga sempre os procedimentos WEEE para a reciclagem de baterias.

SE Vid återvinning av denna produkt, vänligen följ procedurerna för återvinning av WEEE-batterier. Kontakta din lokala återvinningsorganisation för mer information.

NO Når du resirkulerer dette produktet, må du følge prosedyrene for resirkulering av WEEE-batterier. Kontakt din lokale resirkuleringsorganisasjon for mer informasjon.

DA Når du genbruger dette produkt, skal du følge procedurerne for genbrug af WEEE-batterier.

Kontakt din lokale genbrugsorganisation for mere information.

PL Podczas recyklingu tego produktu należy postępować zgodnie z procedurami recyklingu baterii WEEE. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się recyklingiem.

SK Pri recyklácii tohto produktu dodržujte postupy recyklácie batérií WEEE. Ďalšie informácie vám poskytne miestna recyklačná organizácia.

AR لوصح لعل ريودت لاداع لظنمب لصت. تايراطب لريودت لاداع ل WEEE تاوارجل عابتا يجرى، جنت الم اذه ريودت لاداع دنع
تامول الم نم ديزم لعل.



XTORM SAFETY CHECK



1. TEMPERATURE CONTROL

Provided with a temperature control chip that prevents overheating.



2. OVERLOAD PROTECTION

Protects both the internal battery as well as the battery of the attached device from overcharging.



3. SECURED POWER MANAGEMENT

Automatically picks the correct charging speed and efficiently divides power between attached devices.



4. SHORT CIRCUIT PROTECTION

Breaks the circuit automatically when an overcurrent is detected. This protects the Xtorm charger and your device from short circuit damage.



5. A-CLASS BATTERY CELLS

We only use the best battery cells that provide the fast charging you need and meet all safety requirements.



6. HIGH EFFICIENCY

Our power products are built to power your device as efficient as possible. This ensures the least possible loss of energy during the charging process.



WARNINGS

EN Warnings

Don't drop, disassemble or attempt to repair the charger by yourself. Avoid exposure to water or high humidity. Don't expose to any heat source. Keep out of reach of children. Don't use in the presence of flammable gas. The warranty will lapse in the event of improper use. Telco Accessories has tested the product in a test environment. All statements/declarations made by Telco Accessories about the (operation) of the product are based on the results obtained from such tests. These results/statements/declarations cannot be guaranteed, for example in cases of deviating or injudicious use and/or use in a different environment.

NL Waarschuwingen

Laat de lader niet vallen, haal hem niet uit elkaar en probeer hem niet zelf te repareren. Vermijd blootstelling aan water of hoge luchtvochtigheid. Niet blootstellen aan een warmtebron. Buiten bereik van kinderen houden. Niet gebruiken in de aanwezigheid van ontvlambaar gas. Bij oneigenlijk gebruik vervalt de garantie. Telco Accessoires heeft het product getest in een testomgeving. Alle uitspraken/verklaringen van Telco Accessoires over de (werking) van het product zijn gebaseerd op de resultaten verkregen uit dergelijke tests. Deze resultaten/uitspraken/verklaringen kunnen niet worden gegarandeerd, bijvoorbeeld in geval van afwijkend of onoordeelkundig gebruik en/of gebruik in een andere omgeving.

DE Warnungen

Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Setzen Sie es keinem Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Setzen Sie es keiner Wärmequelle aus. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht in der Nähe von entflammbaren Gasen verwenden. Bei unsachgemäßem Gebrauch erlischt die Garantie. Telco Accessories hat das Produkt in einer Testumgebung getestet. Alle von Telco Accessories gemachten Aussagen/Erklärungen über den (Betrieb) des Produkts beruhen auf den Ergebnissen dieser Tests. Diese Ergebnisse/Aussagen/Erklärungen können nicht garantiert werden, z.B. bei abweichendem oder unsachgemäßem Gebrauch

und/oder Gebrauch in einer anderen Umgebung.

FR Avertissements

Ne faites pas tomber, ne démontez pas et n'essayez pas de réparer le chargeur par vous-même. Évitez l'exposition à l'eau ou à une forte humidité. Ne l'exposez pas à une source de chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable. La garantie sera annulée en cas d'utilisation inappropriée. Telco Accessories a testé le produit dans un environnement de test. Toutes les déclarations faites par Telco Accessories concernant le (fonctionnement) du produit sont basées sur les résultats obtenus lors de ces tests. Ces résultats/affirmations/déclarations ne peuvent être garantis, par exemple en cas d'utilisation déviante ou abusive et/ou d'utilisation dans un environnement différent.

ES Advertencias

No dejes caer, ni desmontes, ni intentes reparar el cargador por ti mismo. Evite la exposición al agua o a la humedad elevada. No lo exponga a ninguna fuente de calor. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No lo utilice en presencia de gases inflamables. La garantía caducará en caso de uso inadecuado. Telco Accessories ha probado el producto en un entorno de pruebas. Todas las afirmaciones/declaraciones realizadas por Telco Accessories sobre el (funcionamiento) del producto se basan en los resultados obtenidos en dichas pruebas. Estos resultados/afirmaciones/declaraciones no pueden ser garantizados, por ejemplo, en casos de uso desviado o imprudente y/o uso en un entorno diferente.

IT Avvertenze

Non far cadere, smontare o tentare di riparare il caricabatterie da soli. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità elevata. Non esporre a fonti di calore. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare in presenza di gas infiammabili. La garanzia decade in caso di uso improprio. Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni fatte da Telco Accessories sul (funzionamento) del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Questi risultati/dichiarazioni non



WARNINGS

possono essere garantiti, ad esempio in caso di uso improprio o non corretto e/o in caso di utilizzo in un ambiente diverso.

PT Avisos

Não deixe cair, desmonte ou tente reparar o carregador por si próprio. Evite a exposição à água ou humidade elevada. Não se exponha a qualquer fonte de calor. Manter fora do alcance das crianças. Não utilizar na presença de gás inflamável. A garantia caducará em caso de utilização imprópria. Os Acessórios Telco testaram o produto num ambiente de teste. Todas as declarações/declarações feitas pela Telco Accessories sobre o (funcionamento) do produto são baseadas nos resultados obtidos em tais testes. Estes resultados/declarações/declarações não podem ser garantidos, por exemplo, em casos de utilização desviante ou injudiciosa e/ou utilização num ambiente diferente.

SE Varningar

Tappa inte laddaren, plocka inte isär den och försök inte reparera den själv. Undvik att utsätta den för vatten eller hög luftfuktighet. Exponera inte för någon värmekälla. Håll den utom räckhåll för barn. Använd inte i närvaro av brännbar gas. Garantin upphör att gälla vid felaktig användning. Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla uttalanden/förklaringar från Telco Accessories om produktens (drift) är baserade på de resultat som erhållits vid sådana tester. Dessa resultat/uttalanden/förklaringar kan inte garanteras, till exempel vid avvikande eller olämplig användning och/eller användning i en annan miljö.

NO Advarsler

Ikke slipp, demonter eller forsøk å reparere laderen selv. Unngå eksponering for vann eller høy luftfuktighet. Ikke utsett for varmekilder. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke bruk i nærvær av brennbar gass. Garantien faller bort ved feil bruk. Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle erklæringer/erklæringer fra Telco Accessories om (driften) av produktet er basert på resultatene fra slike tester. Disse resultatene/utsagnene/erklæringene kan ikke garanteres, for eksempel ved avvikende eller

usaklig bruk og/eller bruk i et annet miljø.

DK Advarsler

Lad ikke opladeren falde, skille den ad eller forsøge at reparere den selv. Undgå at blive udsat for vand eller høj luftfugtighed. Udsæt ikke for nogen varmekilde. Opbevares uden for børns rækkevidde. Må ikke anvendes i nærvær af brændbar gas. Garantien bortfalder i tilfælde af ukorrekt brug. Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udtalelser/erklæringer fra Telco Accessories om produktets (drift) er baseret på de resultater, der er opnået ved sådanne tests. Disse resultater/udsagn/erklæringer kan ikke garanteres, f.eks. i tilfælde af afvigende eller uhensigtsmæssig brug og/eller brug i et andet miljø.

FI Varoitukset

Älä pudota, pura tai yritä korjata laturia itse. Vältä altistumista vedelle tai korkealle kosteudelle. Älä altista millegään lämmönlähteelle. Pidä lasten ulottumattomissa. Älä käytä syttyvien kaasujen läsnä ollessa. Takuu raukeaa, jos laturia käytetään väärin. Telco Accessories on testannut tuotteen testiympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuotteen (toimintaa) koskevat lausunnot/ilmoitukset perustuvat tällaisista testeistä saatuihin tuloksiin. Näitä tuloksia/lausuntoja/ilmoituksia ei voida taata esimerkiksi poikkeavan tai epäasianmukaisen käytön ja/tai eri ympäristössä tapahtuvan käytön yhteydessä.

LT Įspėjimai

Nemėtykite, neardykite ir nebandykite patys taisyti įkroviklio. Venkite vandens ar didelės drėgmės poveikio. Nelaikykite prie jokio šilumos šaltinio. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nenaudokite esant degių dujų. Neteisingai naudojant, garantija nustota galioti. Bendrovė "Telco Accessories" išbandė gaminį bandomojoje aplinkoje. Visi "Telco Accessories" pareiškimai ir (arba) deklaracijos apie gaminio (veikimą) yra pagrįsti tokių bandymų rezultatais. Šių rezultatų / pareiškimų / deklaracijų negalima garantuoti, pavyzdžiui, jei gaminys naudojamas nukrypstant nuo normos ar netinkamai ir (arba) kitoje aplinkoje.

LV Brīdinājumi

Nelietojiet lādētāju, nemetiet, nešķirojiet un nemēģiniet to labot patstāvīgi. Izvairieties no uguns vai augsta mitruma iedarbības. Nepakļaujiet karstuma avotam. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Nelietot uzliesmojošas gāzes klātbūtnē. Neatbilstošas lietošanas gadījumā garantija zaudē spēku. Telco Accessories ir testējis izstrādājumu testa vidē. Visi Telco Accessories apgalvojumi/deklarācijas par izstrādājuma (darbību) ir balstīti uz šajos testos iegūtajiem rezultātiem. Šos rezultātus/paziņojumus/deklarācijas nevar garantēt, piemēram, nepareizas vai nepareizas lietošanas un/vai lietošanas citā vidē gadījumos.

ET Hoiatused

Ärge laske laadijat maha, ärge võtke seda lahti ega üritage seda ise parandada. Vältige kokkupuudet veega või suure niiskusega. Ärge puutuge kokku soojusallikaga. Hoidke laste käeulatusel eemal. Ärge kasutage tuleohhtliku gaasi juuresolekul. Ebaõige kasutuse korral kaotab garantii kehtivuse. Telco Accessories on katsetanud toodet testkeskkonnas. Kõik Telco Accessories'i poolt toote (toimimise) kohta tehtud avaldused/deklaratsioonid põhinevad sellistest testidest saadud tulemustel. Neid tulemusi/avaldusi/deklaratsioone ei saa garanteerida, näiteks kõrvalekaldumise või mittesihipärase kasutamise ja/või teistsuguses keskkonnas kasutamise korral.

PL Ostrzeżenia

Nie upuszczaj, nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać ładowarki. Unikaj kontaktu z wodą lub wysoką wilgotnością. Nie wystawiaj na działanie źródeł ciepła. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie używać w obecności łatwopalnych gazów. W przypadku niewłaściwego użytkowania gwarancja wygasa. Firma Telco Accessories przetestowała produkt w środowisku testowym. Wszystkie stwierdzenia/deklaracje firmy Telco Accessories dotyczące działania produktu są oparte na wynikach uzyskanych podczas takich testów. Te wyniki/oświadczenia/deklaracje nie mogą być zagwarantowane, na przykład w przypadku odbiegającego od normy lub niezgodnego z przeznaczeniem użycia

i/lub użycia w innym środowisku.

HU Figyelmeztetések

Ne ejtse le, ne szerelje szét vagy próbálja meg saját maga megjavítani a töltőt. Kerülje a víz vagy a magas páratartalom hatását. Ne tegye ki semmilyen hőforrásnak. Tartsa távol gyermekektől. Ne használja gyúlékony gáz jelenlétében. Nem rendeltetésszerű használat esetén a garancia érvényét veszti. A Telco Accessories tesztkörnyezetben tesztelte a terméket. A Telco Accessories által a termék (működésével) kapcsolatos minden állítás/nyilatkozat az ilyen tesztek eredményein alapul. Ezek az eredmények/kijelentések/nyilatkozatok nem garantálhatók, például eltérő vagy megmondhatatlan használat és/vagy más környezetben történő használat esetén.

CS Varování

Nabíječku neupouštějte, nerozebírejte ani se ji nepokoušejte sami opravovat. Nevystavujte ji působení vody nebo vysoké vlhkosti. Nevystavujte ji žádnému zdroji tepla. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte v přítomnosti hořlavého plynu. V případě nesprávného použití zaniká záruka. Společnost Telco Accessories testovala výrobek ve zkušebním prostředí. Veškerá prohlášení/prohlášení společnosti Telco Accessories o (provozu) výrobku jsou založena na výsledcích získaných z těchto testů. Tyto výsledky/vyjádření/prohlášení nelze zaručit, například v případě odchylného nebo nešetrného použití a/nebo použití v jiném prostředí.

SK Varovania

Nabíjačku nehádzte, nerozoberajte ani sa nepokúšajte sami opraviť. Zabráňte vystaveniu vode alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte žiadnemu zdroju tepla. Uchovávať mimo dosahu detí. Nepoužívajte v prítomnosti horľavých plynov. V prípade nesprávneho používania záruka zaniká. Telco prísľušstvo testovalo produkt v testovacom prostredí. Všetky vyhlásenia/vyhlásenia zo strany Telco Accessories o (prevádzke) produktu sú založené na výsledkoch získaných z takýchto testov. Tieto výsledky/prehlásenia/deklarácie nie je možné zaručiť, napríklad v prípadoch odlišného alebo neuvážaného použitia a/alebo použitia v inom prostredí.



WARNINGS

HR Upozorenja

Nemojte ispustiti, rastavljati ili pokušavati sami popraviti punjač. Izbjegavajte izlaganje vodi ili visokoj vlažnosti. Ne izlažite nikakvim izvorima topline. Čuvati izvan dohvata djece. Nemojte koristiti u prisutnosti zapaljivog plina. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju nepravilne uporabe. Telco Accessories je testirao proizvod u testnom okruženju. Sve izjave/deklaracije Telco Accessories o (radu) proizvoda temelje se na rezultatima dobivenim takvim testovima. Ovi rezultati/izjave/izjave ne mogu se jamčiti, na primjer u slučajevima odstupanja ili nerazumnog korištenja i/ili korištenja u drugom okruženju.

RO Avertismente

Nu scăpați, nu dezamblați și nu încercați să reparați singur încărcătorul. Evitați expunerea la apă sau la umiditate ridicată. Nu îl expuneți la nicio sursă de căldură. Nu lăsați la îndemâna copiilor. Nu utilizați în prezența gazelor inflamabile. Garanția va înceta în cazul utilizării necorespunzătoare. Telco Accesorii a testat produsul într-un mediu de testare. Toate declarațiile/declarațiile făcute de Telco Accessories cu privire la (funcționarea) produsului se bazează pe rezultatele obținute în urma acestor teste. Aceste rezultate/declarații/declarații nu pot fi garantate, de exemplu, în cazul unei utilizări deviate sau nejudicioase și/sau al utilizării într-un mediu diferit.

GR Προειδοποιήσεις

Μην ρίχνετε, μην αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε τον φορτιστή μόνοι σας. Αποφύγετε την έκθεση σε νερό ή υψηλή υγρασία. Μην εκθέτετε σε καμία πηγή θερμότητας. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Μην το χρησιμοποιείτε παρουσία εύφλεκτου αερίου. Η εγγύηση θα λήξει σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης. Η Telco Accessories έχει δοκιμάσει το προϊόν σε δοκιμαστικό περιβάλλον. Όλες οι δηλώσεις/δηλώσεις που γίνονται από την Telco Accessories σχετικά με τη (λειτουργία) του προϊόντος βασίζονται στα αποτελέσματα που προέκυψαν από τέτοιες δοκιμές. Αυτά τα αποτελέσματα/δηλώσεις/δηλώσεις δεν είναι εγγυημένα, για παράδειγμα σε περιπτώσεις

παρεκκλίνοιας ή αλόγιστης χρήσης ή/και χρήσης σε διαφορετικό περιβάλλον.

BG Предупреждения

Не изпускайте, не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате сами зарядното устройство. Избягвайте излагане на вода или висока влажност. Не излагайте на въздействието на източници на топлина. Съхранявайте на място, недостъпно за деца. Не използвайте в присъствието на запалим газ. Гаранцията ще отпадне в случай на неправилна употреба. Telco Accessories е тествал продукта в тестова среда. Всички изявления/декларации, направени от Telco Accessories относно (работата) на продукта, се основават на резултатите, получени от тези тестове. Тези резултати/изявления/декларации не могат да бъдат гарантирани, например в случаи на отклоняваща се или неразумна употреба и/или употреба в различна среда.

RS Упозорења

Немојте испуштати, растављати или покушавати да сами поправите пуњач. Избегавајте излагање води или високој влажности. Не излажите никаквом извору топлоте. Држати ван домаћаја деце. Не користити у присуству запаљивог гаса. Гаранција ће престати у случају неправилне употребе. Телцо Аццесориес је тестирао производ у тестном окружењу. Све изјаве/декларације које је дао Телцо Аццесориес о (функционисању) производа засноване су на резултатима добијеним таквим тестовима. Ови резултати/изјаве/декларације се не могу гарантовати, на пример у случајевима одступања или неразумне употребе и/или употребе у другом окружењу.

UA Попередження

Не кидайте, не розбирайте і не намагайтеся відремонтувати зарядний пристрій самостійно. Уникайте впливу води або високої вологості. Не піддавайте впливу джерел тепла. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Не використовуйте в присутності легкозаймистих газів. У разі неналежного використання гарантія анулюється. Telco Accessories протестувала продукт у тестовому середовищі. Усі заяви/

декларациі, зроблені Telco Accessories щодо (роботи) продукту, ґрунтуються на результатах, отриманих під час таких випробувань. Ці результати/заяви/декларациі не можуть бути гарантовані, наприклад, у разі відхилення від норми або неналежного використання та/або використання в інших умовах.

RU Предупреждения

Не роняйте, не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать зарядное устройство самостоятельно. Избегайте воздействия воды или высокой влажности. Не подвергайте воздействию источников тепла. Храните в недоступном для детей месте. Не используйте в присутствии легковоспламеняющихся газов. В случае ненадлежащего использования гарантия аннулируется. Компания Telco Accessories провела испытания изделия в тестовых условиях. Все утверждения/декларации, сделанные компанией Telco Accessories относительно (работы) изделия, основаны на результатах, полученных в ходе таких испытаний. Эти результаты/заявления/декларации не могут быть гарантированы, например, в случае отклонения или неправильного использования и/или использования в другой среде.

TR Uyarılar

Sarj cihazını düşürmeyin, parçalarına ayırmayın veya kendi başınıza onarmaya çalışmayın. Suya veya yüksek neme maruz bırakmaktan kaçının. Herhangi bir ısı kaynağına maruz bırakmayın. Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. Yanıcı gazların bulunduğu ortamlarda kullanmayın. Uygunsuz kullanım durumunda garanti geçersiz olacaktır. Telco Accessories ürünü bir test ortamında test etmiştir. Telco Accessories tarafından ürünün (çalışması) hakkında yapılan tüm açıklamalar/beyanlar bu testlerden elde edilen sonuçlara dayanmaktadır. Bu sonuçlar/beyanlar/açıklamalar, örneğin sapma veya tedbirsiz kullanım ve/veya farklı bir ortamda kullanım durumlarında garanti edilemez.

AR تاريذت

قوة وطول وأمان لا ضرر على المنتج. كسفن بجالاص لواجت وأ ككف وأ نأشار لطقس ال قو و و ف مدعست ال. لافطال لوانت نغ اديغب ططيف. قنارح رصم يال ضرعت ال. قئال ل

Telco Accessories تشرت بآءا. مئالسال رئغ اءءءسالال قلاب ف نامضال ف مءنسل. لاءءشالال قلاب قءازاع اءءءقء ٱءالال اءاءر صءل ال / ءالال بال عئ مء ءنءسء. رابءءا قءئب ف ءءءال Telco Accessories ءءء نم اءل لوع لوصءال مء ٱءال ءل ءل ءل لال ءل ءل لال (لئغشء) لوع اءءءسالال ءالال ف لال ءالال لئسل لول. ءالال ءل ال / ءل ءل ءل ءل نامض ءءءال ف لال قءلءلءم قءئب ف اءءءسالال أو / و مئال ءل رئغ أو ءرءءال

EU DECLARATION OF CONFORMITY	
(in accordance with EN 62368-1:2014)	
Declaration number:	0000-0000
Name and address of Manufacturer / EU-EE:	Telco Accessories Group BV Huisdijk 18 3962 DH Houten Netherlands
THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:	
Name and address of Manufacturer:	Telco Accessories Group BV Huisdijk 18 3962 DH Houten Netherlands
Product identification:	3000-00
THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:	
EU Community Legislation:	Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2002/95/EC (2002/95/EC) (RoHS 1 & 2), ELVD 2006/42/EC Battery Regulation (EU) 2019/1020 (EU) L 141, 20.07.2019 Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/53/EU (2014/53/EU) (EMC 1 & 2), 20.07.2014
Harmonized standards:	Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 62368-1:2014 + A1:2016 EN 62368-2:2014 EN 62368-3:2014 EN 62368-4:2014 EN 62368-5:2014 EN 62368-6:2014 EN 62368-7:2014 EN 62368-8:2014 EN 62368-9:2014 EN 62368-10:2014 EN 62368-11:2014 EN 62368-12:2014 EN 62368-13:2014 EN 62368-14:2014 EN 62368-15:2014 EN 62368-16:2014 EN 62368-17:2014 EN 62368-18:2014 EN 62368-19:2014 EN 62368-20:2014 EN 62368-21:2014 EN 62368-22:2014 EN 62368-23:2014 EN 62368-24:2014 EN 62368-25:2014 EN 62368-26:2014 EN 62368-27:2014 EN 62368-28:2014 EN 62368-29:2014 EN 62368-30:2014 EN 62368-31:2014 EN 62368-32:2014 EN 62368-33:2014 EN 62368-34:2014 EN 62368-35:2014 EN 62368-36:2014 EN 62368-37:2014 EN 62368-38:2014 EN 62368-39:2014 EN 62368-40:2014 EN 62368-41:2014 EN 62368-42:2014 EN 62368-43:2014 EN 62368-44:2014 EN 62368-45:2014 EN 62368-46:2014 EN 62368-47:2014 EN 62368-48:2014 EN 62368-49:2014 EN 62368-50:2014 EN 62368-51:2014 EN 62368-52:2014 EN 62368-53:2014 EN 62368-54:2014 EN 62368-55:2014 EN 62368-56:2014 EN 62368-57:2014 EN 62368-58:2014 EN 62368-59:2014 EN 62368-60:2014 EN 62368-61:2014 EN 62368-62:2014 EN 62368-63:2014 EN 62368-64:2014 EN 62368-65:2014 EN 62368-66:2014 EN 62368-67:2014 EN 62368-68:2014 EN 62368-69:2014 EN 62368-70:2014 EN 62368-71:2014 EN 62368-72:2014 EN 62368-73:2014 EN 62368-74:2014 EN 62368-75:2014 EN 62368-76:2014 EN 62368-77:2014 EN 62368-78:2014 EN 62368-79:2014 EN 62368-80:2014 EN 62368-81:2014 EN 62368-82:2014 EN 62368-83:2014 EN 62368-84:2014 EN 62368-85:2014 EN 62368-86:2014 EN 62368-87:2014 EN 62368-88:2014 EN 62368-89:2014 EN 62368-90:2014 EN 62368-91:2014 EN 62368-92:2014 EN 62368-93:2014 EN 62368-94:2014 EN 62368-95:2014 EN 62368-96:2014 EN 62368-97:2014 EN 62368-98:2014 EN 62368-99:2014 EN 62368-100:2014 EN 62368-101:2014 EN 62368-102:2014 EN 62368-103:2014 EN 62368-104:2014 EN 62368-105:2014 EN 62368-106:2014 EN 62368-107:2014 EN 62368-108:2014 EN 62368-109:2014 EN 62368-110:2014 EN 62368-111:2014 EN 62368-112:2014 EN 62368-113:2014 EN 62368-114:2014 EN 62368-115:2014 EN 62368-116:2014 EN 62368-117:2014 EN 62368-118:2014 EN 62368-119:2014 EN 62368-120:2014 EN 62368-121:2014 EN 62368-122:2014 EN 62368-123:2014 EN 62368-124:2014 EN 62368-125:2014 EN 62368-126:2014 EN 62368-127:2014 EN 62368-128:2014 EN 62368-129:2014 EN 62368-130:2014 EN 62368-131:2014 EN 62368-132:2014 EN 62368-133:2014 EN 62368-134:2014 EN 62368-135:2014 EN 62368-136:2014 EN 62368-137:2014 EN 62368-138:2014 EN 62368-139:2014 EN 62368-140:2014 EN 62368-141:2014 EN 62368-142:2014 EN 62368-143:2014 EN 62368-144:2014 EN 62368-145:2014 EN 62368-146:2014 EN 62368-147:2014 EN 62368-148:2014 EN 62368-149:2014 EN 62368-150:2014 EN 62368-151:2014 EN 62368-152:2014 EN 62368-153:2014 EN 62368-154:2014 EN 62368-155:2014 EN 62368-156:2014 EN 62368-157:2014 EN 62368-158:2014 EN 62368-159:2014 EN 62368-160:2014 EN 62368-161:2014 EN 62368-162:2014 EN 62368-163:2014 EN 62368-164:2014 EN 62368-165:2014 EN 62368-166:2014 EN 62368-167:2014 EN 62368-168:2014 EN 62368-169:2014 EN 62368-170:2014 EN 62368-171:2014 EN 62368-172:2014 EN 62368-173:2014 EN 62368-174:2014 EN 62368-175:2014 EN 62368-176:2014 EN 62368-177:2014 EN 62368-178:2014 EN 62368-179:2014 EN 62368-180:2014 EN 62368-181:2014 EN 62368-182:2014 EN 62368-183:2014 EN 62368-184:2014 EN 62368-185:2014 EN 62368-186:2014 EN 62368-187:2014 EN 62368-188:2014 EN 62368-189:2014 EN 62368-190:2014 EN 62368-191:2014 EN 62368-192:2014 EN 62368-193:2014 EN 62368-194:2014 EN 62368-195:2014 EN 62368-196:2014 EN 62368-197:2014 EN 62368-198:2014 EN 62368-199:2014 EN 62368-200:2014 EN 62368-201:2014 EN 62368-202:2014 EN 62368-203:2014 EN 62368-204:2014 EN 62368-205:2014 EN 62368-206:2014 EN 62368-207:2014 EN 62368-208:2014 EN 62368-209:2014 EN 62368-210:2014 EN 62368-211:2014 EN 62368-212:2014 EN 62368-213:2014 EN 62368-214:2014 EN 62368-215:2014 EN 62368-216:2014 EN 62368-217:2014 EN 62368-218:2014 EN 62368-219:2014 EN 62368-220:2014 EN 62368-221:2014 EN 62368-222:2014 EN 62368-223:2014 EN 62368-224:2014 EN 62368-225:2014 EN 62368-226:2014 EN 62368-227:2014 EN 62368-228:2014 EN 62368-229:2014 EN 62368-230:2014 EN 62368-231:2014 EN 62368-232:2014 EN 62368-233:2014 EN 62368-234:2014 EN 62368-235:2014 EN 62368-236:2014 EN 62368-237:2014 EN 62368-238:2014 EN 62368-239:2014 EN 62368-240:2014 EN 62368-241:2014 EN 62368-242:2014 EN 62368-243:2014 EN 62368-244:2014 EN 62368-245:2014 EN 62368-246:2014 EN 62368-247:2014 EN 62368-248:2014 EN 62368-249:2014 EN 62368-250:2014 EN 62368-251:2014 EN 62368-252:2014 EN 62368-253:2014 EN 62368-254:2014 EN 62368-255:2014 EN 62368-256:2014 EN 62368-257:2014 EN 62368-258:2014 EN 62368-259:2014 EN 62368-260:2014 EN 62368-261:2014 EN 62368-262:2014 EN 62368-263:2014 EN 62368-264:2014 EN 62368-265:2014 EN 62368-266:2014 EN 62368-267:2014 EN 62368-268:2014 EN 62368-269:2014 EN 62368-270:2014 EN 62368-271:2014 EN 62368-272:2014 EN 62368-273:2014 EN 62368-274:2014 EN 62368-275:2014 EN 62368-276:2014 EN 62368-277:2014 EN 62368-278:2014 EN 62368-279:2014 EN 62368-280:2014 EN 62368-281:2014 EN 62368-282:2014 EN 62368-283:2014 EN 62368-284:2014 EN 62368-285:2014 EN 62368-286:2014 EN 62368-287:2014 EN 62368-288:2014 EN 62368-289:2014 EN 62368-290:2014 EN 62368-291:2014 EN 62368-292:2014 EN 62368-293:2014 EN 62368-294:2014 EN 62368-295:2014 EN 62368-296:2014 EN 62368-297:2014 EN 62368-298:2014 EN 62368-299:2014 EN 62368-300:2014 EN 62368-301:2014 EN 62368-302:2014 EN 62368-303:2014 EN 62368-304:2014 EN 62368-305:2014 EN 62368-306:2014 EN 62368-307:2014 EN 62368-308:2014 EN 62368-309:2014 EN 62368-310:2014 EN 62368-311:2014 EN 62368-312:2014 EN 62368-313:2014 EN 62368-314:2014 EN 62368-315:2014 EN 62368-316:2014 EN 62368-317:2014 EN 62368-318:2014 EN 62368-319:2014 EN 62368-320:2014 EN 62368-321:2014 EN 62368-322:2014 EN 62368-323:2014 EN 62368-324:2014 EN 62368-325:2014 EN 62368-326:2014 EN 62368-327:2014 EN 62368-328:2014 EN 62368-329:2014 EN 62368-330:2014 EN 62368-331:2014 EN 62368-332:2014 EN 62368-333:2014 EN 62368-334:2014 EN 62368-335:2014 EN 62368-336:2014 EN 62368-337:2014 EN 62368-338:2014 EN 62368-339:2014 EN 62368-340:2014 EN 62368-341:2014 EN 62368-342:2014 EN 62368-343:2014 EN 62368-344:2014 EN 62368-345:2014 EN 62368-346:2014 EN 62368-347:2014 EN 62368-348:2014 EN 62368-349:2014 EN 62368-350:2014 EN 62368-351:2014 EN 62368-352:2014 EN 62368-353:2014 EN 62368-354:2014 EN 62368-355:2014 EN 62368-356:2014 EN 62368-357:2014 EN 62368-358:2014 EN 62368-359:2014 EN 62368-360:2014 EN 62368-361:2014 EN 62368-362:2014 EN 62368-363:2014 EN 62368-364:2014 EN 62368-365:2014 EN 62368-366:2014 EN 62368-367:2014 EN 62368-368:2014 EN 62368-369:2014 EN 62368-370:2014 EN 62368-371:2014 EN 62368-372:2014 EN 62368-373:2014 EN 62368-374:2014 EN 62368-375:2014 EN 62368-376:2014 EN 62368-377:2014 EN 62368-378:2014 EN 62368-379:2014 EN 62368-380:2014 EN 62368-381:2014 EN 62368-382:2014 EN 62368-383:2014 EN 62368-384:2014 EN 62368-385:2014 EN 62368-386:2014 EN 62368-387:2014 EN 62368-388:2014 EN 62368-389:2014 EN 62368-390:2014 EN 62368-391:2014 EN 62368-392:2014 EN 62368-393:2014 EN 62368-394:2014 EN 62368-395:2014 EN 62368-396:2014 EN 62368-397:2014 EN 62368-398:2014 EN 62368-399:2014 EN 62368-400:2014 EN 62368-401:2014 EN 62368-402:2014 EN 62368-403:2014 EN 62368-404:2014 EN 62368-405:2014 EN 62368-406:2014 EN 62368-407:2014 EN 62368-408:2014 EN 62368-409:2014 EN 62368-410:2014 EN 62368-411:2014 EN 62368-412:2014 EN 62368-413:2014 EN 62368-414:2014 EN 62368-415:2014 EN 62368-416:2014 EN 62368-417:2014 EN 62368-418:2014 EN 62368-419:2014 EN 62368-420:2014 EN 62368-421:2014 EN 62368-422:2014 EN 62368-423:2014 EN 62368-424:2014 EN 62368-425:2014 EN 62368-426:2014 EN 62368-427:2014 EN 62368-428:2014 EN 62368-429:2014 EN 62368-430:2014 EN 62368-431:2014 EN 62368-432:2014 EN 62368-433:2014 EN 62368-434:2014 EN 62368-435:2014 EN 62368-436:2014 EN 62368-437:2014 EN 62368-438:2014 EN 62368-439:2014 EN 62368-440:2014 EN 62368-441:2014 EN 62368-442:2014 EN 62368-443:2014 EN 62368-444:2014 EN 62368-445:2014 EN 62368-446:2014 EN 62368-447:2014 EN 62368-448:2014 EN 62368-449:2014 EN 62368-450:2014 EN 62368-451:2014 EN 62368-452:2014 EN 62368-453:2014 EN 62368-454:2014 EN 62368-455:2014 EN 62368-456:2014 EN 62368-457:2014 EN 62368-458:2014 EN 62368-459:2014 EN 62368-460:2014 EN 62368-461:2014 EN 62368-462:2014 EN 62368-463:2014 EN 62368-464:2014 EN 62368-465:2014 EN 62368-466:2014 EN 62368-467:2014 EN 62368-468:2014 EN 62368-469:2014 EN 62368-470:2014 EN 62368-471:2014 EN 62368-472:2014 EN 62368-473:2014 EN 62368-474:2014 EN 62368-475:2014 EN 62368-476:2014 EN 62368-477:2014 EN 62368-478:2014 EN 62368-479:2014 EN 62368-480:2014 EN 62368-481:2014 EN 62368-482:2014 EN 62368-483:2014 EN 62368-484:2014 EN 62368-485:2014 EN 62368-486:2014 EN 62368-487:2014 EN 62368-488:2014 EN 62368-489:2014 EN 62368-490:2014 EN 62368-491:2014 EN 62368-492:2014 EN 62368-493:2014 EN 62368-494:2014 EN 62368-495:2014 EN 62368-496:2014 EN 62368-497:2014 EN 62368-498:2014 EN 62368-499:2014 EN 62368-500:2014 EN 62368-501:2014 EN 62368-502:2014 EN 62368-503:2014 EN 62368-504:2014 EN 62368-505:2014 EN 62368-506:2014 EN 62368-507:2014 EN 62368-508:2014 EN 62368-509:2014 EN 62368-510:2014 EN 62368-511:2014 EN 62368-512:2014 EN 62368-513:2014 EN 62368-514:2014 EN 62368-515:2014 EN 62368-516:2014 EN 62368-517:2014 EN 62368-518:2014 EN 62368-519:2014 EN 62368-520:2014 EN 62368-521:2014 EN 62368-522:2014 EN 62368-523:2014 EN 62368-524:2014 EN 62368-525:2014 EN 62368-526:2014 EN 62368-527:2014 EN 62368-528:2014 EN 62368-529:2014 EN 62368-530:2014 EN 62368-531:2014 EN 62368-532:2014 EN 62368-533:2014 EN 62368-534:2014 EN 62368-535:2014 EN 62368-536:2014 EN 62368-537:2014 EN 62368-538:2014 EN 62368-539:2014 EN 62368-540:2014 EN 62368-541:2014 EN 62368-542:2014 EN 62368-543:2014 EN 62368-544:2014 EN 62368-545:2014 EN 62368-546:2014 EN 62368-547:2014 EN 62368-548:2014 EN 62368-549:2014 EN 62368-550:2014 EN 62368-551:2014 EN 62368-552:2014 EN 62368-553:2014 EN 62368-554:2014 EN 62368-555:2014 EN 62368-556:2014 EN 62368-557:2014 EN 62368-558:2014 EN 62368-559:2014 EN 62368-560:2014 EN 62368-561:2014 EN 62368-562:2014 EN 62368-563:2014 EN 62368-564:2014 EN 62368-565:2014 EN 62368-566:2014 EN 62368-567:2014 EN 62368-568:2014 EN 62368-569:2014 EN 62368-570:2014 EN 62368-571:2014 EN 62368-572:2014 EN 62368-573:2014 EN 62368-574:2014 EN 62368-575:2014 EN 62368-576:2014 EN 62368-577:2014 EN 62368-578:2014 EN 62368-579:2014 EN 62368-580:2014 EN 62368-581:2014 EN 62368-582:2014 EN 62368-583:2014 EN 62368-584:2014 EN 62368-585:2014 EN 62368-586:2014 EN 62368-587:2014 EN 62368-588:2014 EN 62368-589:2014 EN 62368-590:2014 EN 62368-591:2014 EN 62368-592:2014 EN 62368-593:2014 EN 62368-594:2014 EN 62368-595:2014 EN 62368-596:2014 EN 62368-597:2014 EN 62368-598:2014 EN 62368-599:2014 EN 62368-600:2014 EN 62368-601:2014 EN 62368-602:2014 EN 62368-603:2014 EN 62368-604:2014 EN 62368-605:2014 EN 62368-606:2014 EN 6236



HIGHER QUALITY
= LOWER IMPACT

CUSTOMER SUPPORT

support@tag.nl
+31 (0)30 635 4800

TELCO ACCESSORIES GROUP

Hoofdveste 19, 3992DH Houten
The Netherlands

#MOREENERGY 

XTORM.EU